



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 06.03.1996
KOM(96) 48 endelig udg.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF)

**om registrering af geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser
efter proceduren i artikel 17 i forordning (EØF) nr. 2081/92**

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

1. Rådet vedtog den 14. juli 1992 forordning (EØF) nr. 2081/92 om beskyttelse af geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser for landbrugsprodukter og levnedsmidler.

Beskyttelsen af oprindelsesbetegnelser eller geografiske betegnelser består som en industriel ejendomsret i, at disse betegnelser udelukkende forbeholdes producenter og/eller forarbejdere i de områder eller på de steder, som navnene betegner. Dette betyder, at når en geografisk betegnelse registreres på EF-plan, er den forbeholdt producenter i den afgrænsede zone og forbudt for andre.

I betragtning af de økonomiske følger af registreringen tillader forordningen på visse betingelser producenter, der ikke er etableret i den afgrænsede zone, fortsat at anvende registrerede navne i en periode indtil juli 1997.

Forordning (EØF) nr. 2081/92 erstatter de nationale ordninger for beskyttelse af oprindelsesbetegnelser og geografiske betegnelser. Den indeholder i artikel 17 en forenklet registreringsprocedure for eksisterende betegnelser. Beslutning om registrering i henhold til artikel 17 træffes efter forskriftskomiteproceduren.

2. Medlemsstaterne har meddelt Kommissionen ca. 1 400 betegnelser for eksisterende betegnelser.

Kommissionen har undersøgt, om disse betegnelser er i overensstemmelse med forordningens artikel 2 og 4. For at tilgodese producenternes interesser blev medlemsstaterne anmodet om supplerende oplysninger, når dossiererne ikke var fuldstændige. I en "Meddelelse til erhvervsdrivende, der berøres af oprindelsesbetegnelser og geografiske betegnelser for landbrugsprodukter og levnedsmidler, for så vidt angår den forenkledede fremgangsmåde for EF-registrering i henhold til artikel 17 i forordning (EØF) nr. 2081/92¹" gav Kommissionen meget præcise oplysninger om den måde, som dossiererne skulle fremlægges på, og følgerne af meddelelse og af undladt meddelelse af betegnelserne.

Kommissionen har allerede modtaget nogle supplerende oplysninger, men afventer stadig andre. For visse betegnelser blev der stillet spørgsmål om tekniske eller juridiske problemer i Den Videnskabelige Komité for Oprindelsesbetegnelser, Geografiske betegnelser og Specificitetsattestering, der ved afgørelse af 21.12.1992² blev oprettet for at bistå Kommissionen på dette ømtålelige og vigtige område.

¹ EFT nr. C 273 af 9.10.1993, s. 4.

² EFT nr. L 13 af 21.01.1993, s. 16.

- 1991 200 (EP)
3. Visse parlamentsmedlemmer kritiserede, at Kommissionen hverken havde registreret geografiske betegnelser eller oprindelsesbetegnelser siden den 26. juli 1993, hvor Rådets forordning trådte i kraft. Europa-Parlamentet vedtog den 26. oktober 1995 en beslutning, hvori det bl.a. anmodede Kommissionen om at sætte alt ind på så hurtigt som muligt at udarbejde og offentliggøre listen over de oprindelsesbetegnelser og geografiske betegnelser, som den tekniske undersøgelse allerede er afsluttet for.

Nærværende udkast til Kommissionens forordning vedrørende registrering af geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser efter proceduren i artikel 17 i forordning (EØF) nr. 2081/92 berører derfor kun en del af de betegnelser, der er meddelt i henhold til artikel 17, og for hvilke Kommissionen råder over tilstrækkelige oplysninger til at kunne afgøre, om betegnelsen er i overensstemmelse med EF-forordningen. Efter en dybtgående behandling af hvert dossier inklusive indhentning af supplerende oplysninger fra medlemsstaterne har Kommissionens tjenestegrene ikke kunnet finde forhold, der tyder på, at disse dossierer er uforenelige med artikel 2 og 4, og kan derfor ikke afvise medlemsstaternes registreringsanmodninger. Udkastet omfatter 318 betegnelser.

Så snart de ønskede supplerende oplysninger giver tilstrækkeligt grundlag for, at andre betegnelser kan gives EF-beskyttelse, vil de blive foreslået komitéen til registrering.

Indtil der træffes en beslutning om disse betegnelser, bibeholdes den nationale beskyttelse.

4. Forordningsudkastet med en første liste over geografiske betegnelser, der skal registreres, blev forelagt Forskriftskomiteén for Oprindelsesbetegnelser og Geografiske Betegnelser den 19.1.1996 til udtalelse.

Resultatet blev: 45 stemmer for og 42 stemmer imod. Det betyder, at der ikke blev afgivet udtalelse. Stemmerne fordelte sig således:

- Ingen stemte hverken for eller imod
 - For stemte: Belgien, Grækenland, Spanien, Frankrig, Italien, Luxembourg og Portugal
 - Imod stemte: Danmark, Tyskland, Irland, Nederlandene, Det Forenede Kongerige, Sverige, Finland og Østrig
- af følgende grunde:
- 1) Disse delegationer mente, at Kommissionens forslag indeholder navne, der er blevet artsbetegnelser, især feta (DK, DE, IRL, NL, UK, A, F og S)
 - 2) Den beskyttelse, som forordningen giver visse navne, er ikke klar, f.eks. "Parmesan", der ville være oversættelsen af Parmigiano Reggiano (NL, DE, A og UK).
 - 3) Der er ikke taget hensyn til Rådets og Kommissionens erklæring ved vedtagelsen af forordning (EØF) nr. 2081/92 vedrørende produkter, der lovligt omsættes (DK).
 - 4) Metoden med at tilføje fodnoter anses for at være i modstrid med forordning (EØF) nr. 2081/92 (DK).

- 5) Visse dossierer indeholder uacceptable restriktioner såsom muligheden for kun at udskære skinke i det afgrænsede område (DK, NL og UK).
- 6) For visse navne er oplysningen om produktets art utilstrækkelig (UK).

Kommissionen finder denne kritik ubegrundet, da:

- 1) der ikke er ført bevis for, at navnene er artsbetegnelser som omhandlet i artikel 3;
- 2) den beskyttelse, som forordningen yder, følger af anvendelsen af artikel 13 i forordning (EØF) nr. 2081/92;
- 3) ovennævnte erklæring skal fortolkes i lyset af artikel 13;
- 4) betragtning nr. 8 forklarer meningen med fodnoterne, der slet ikke er i modstrid med forordningen. Uden at foregribe de pågældende navnes karakter af artsbetegnelser konstateres det nemlig, at der ikke er anmodet om beskyttelse af disse navne, og at de derfor er til fri afbenyttelse, og enhver producent kan anvende dem på markedet. Forordningen beskytter kun betegnelser, som der er anmodet om beskyttelse af;
- 5) forordningen ikke indeholder nogen bestemmelse om forpligtelse til at foretage visse dele af forarbejdningen eller fremstillingen i det afgrænsede område, da dette aspekt dækkes af de generelle regler for industriel ejendomsret;
- 6) det er umuligt at oversætte de 1 400 komplette dossierer til alle sprog, hvorfor Kommissionens tjenestegrene har uddelt en kortfattet oversigt over hvert dossier. Alle detaljerede oplysninger står til rådighed for alle medlemsstater, der ønsker det, men på oprindelseslandets sprog.

Da der ikke blev afgivet udtalelse om udkastet til Kommissionens forordning, forelægger Kommissionen i henhold til artikel 15, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 2081/92 forordningsforslaget for Rådet.

Forslag til
RÅDETS FORORDNING (EF)

**om registrering af geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser
efter proceduren i artikel 17 i forordning (EØF) nr. 2081/92**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til forslag fra Kommissionen¹,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2081/92 af 14. juli 1992 om beskyttelse af geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser for landbrugsprodukter og levnedsmidler, særlig artikel 17, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 17 i forordning (EØF) nr. 2081/92 har medlemsstaterne inden seks måneder efter datoen for forordningens ikrafttræden underrettet Kommissionen om, hvilke ved lov beskyttede betegnelser eller hævdevundne betegnelser de ønskede at registrere;

undersøgelsen af, om disse betegnelser er i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 2081/92, viste at nogle af dem er i overensstemmelse med bestemmelserne i nævnte forordning og bør registreres og dermed beskyttes på EF-plan som geografisk betegnelse eller oprindelsesbetegnelse;

artsbetegnelser registreres ikke;

¹ EFT nr. af , s.

artikel 7 finder ikke anvendelse på proceduren i artikel 17;

ifølge artikel 14, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 2081/92 registreres en oprindelsesbetegnelse eller en geografisk betegnelse ikke, såfremt registreringen på baggrund af et mærkes omdømme og anseelse og varigheden af dets anvendelse vil kunne vildlede forbrugeren med hensyn til produktets virkelige oprindelse;

hvis en oprindelsesbetegnelse eller en geografisk betegnelse, hvis navn allerede er registreret som mærke, er beskyttet på en enkelt producents initiativ efter kriterierne i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 2037/93, kan denne producent ikke forhindre andre producenter i det afgrænsede område, der producerer efter den registrerede varespecifikation, i at anvende den beskyttede oprindelsesbetegnelse eller den beskyttede geografiske betegnelse;

hvis der er mulighed for, at et mærke og en registreret oprindelsesbetegnelse eller en registreret geografisk betegnelse eksisterer side om side, kan mærkets brug svarende til en af de i artikel 13 i forordning (EØF) nr. 2081/92 omhandlede situationer fortsætte, når mærket opfylder betingelserne i artikel 14, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2081/92;

visse medlemsstater har meddelt, at der ikke var anmodet om beskyttelse for visse dele af betegnelser, og at der bør tages hensyn hertil;

registrering af beskyttede oprindelsesbetegnelser og geografiske betegnelser fritager ikke for forpligtelsen til at overholde gældende bestemmelser om landbrugsprodukter og levnedsmidler;

resultatet af afstemningen i den komité, der er oprettet i henhold til artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2081/92, var, at der ikke blev afgivet udtalelse;

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Betegnelserne i bilaget registreres som beskyttet geografisk betegnelse (BGB) eller beskyttet oprindelsesbetegnelse (BOB) efter artikel 17 i forordning (EØF) nr. 2081/92.

De betegnelser, der ikke figurerer i bilaget, men som er meddelt efter artikel 17, er fortsat beskyttet på nationalt plan, indtil der træffes en beslutning om dem.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

A) Produkter i traktatens bilag II til konsum

Fersk kød (og slagteaffald)

ESPAÑA

- Carne de Avila (BGB)
- Carne de Morucha de Salamanca (BGB)
- Pollo y Capón del Prat (BGB)
- Ternasco de Aragón (BGB)

FRANCE

- Agneau du Quercy (BGB)
- Boeuf de Chalosse (BGB)
- Veau de l'Aveyron et du Segala (BGB)
- Dinde de Bresse (BOB)
- Volaille de Bresse (BOB)
- Volaille de Houdan (BGB)
- Agneau de l'Aveyron (BGB)
- Boeuf charolais du Bourbonnais (BGB)
- Boeuf du Maine (BGB)
- Veau du Limousin (BGB)
- Volailles de l'Ain (BGB)
- Volailles du Gers (BGB)
- Volailles du Maine (BGB)
- Volailles de Loué (BGB)
- Volailles de l'Orleanais (BGB)
- Volailles de Bourgogne (BGB)
- Volailles du Plateau de Langres (BGB)
- Volailles du Charolais (BGB)
- Volailles de Normandie (BGB)
- Volailles de Bretagne (BGB)
- Volailles de Challans (BGB)
- Volailles de Vendée (BGB)
- Volailles d'Alsace (BGB)
- Volailles du Forez (BGB)
- Volailles du Bearn (BGB)
- Volailles de Cholet (BGB)
- Volailles des Landes (BGB)
- Volailles de Licques (BGB)
- Volailles d'Auvergne (BGB)
- Volailles du Velay (BGB)

- Volailles du Val de Sèvres (BGB)
- Volailles d'Ancenis (BGB)
- Volailles de Janzé (BGB)
- Volailles du Gatinois (BGB)
- Volailles du Berry (BGB)
- Volailles de Champagne (BGB)
- Volailles du Languedoc (BGB)
- Volailles du Lauragais (BGB)
- Volailles de Gascogne (BGB)
- Volailles de la Drôme (BGB)

LUXEMBOURG

- Viande de porc, Marque nationale Grand Duché de Luxembourg (BGB)

PORTUGAL

- Borrego de Montemor-o-Novo (BGB)
- Borrego Serra da Estrela (BOB)
- Cabrito das Terras Altas do Minho (BGB)
- Cabrito da Gralheira (BGB)
- Cabrito da Beira (BGB)
- Vitela de Lafões (BGB)
- Borrego da Beira (BGB)
- Cabrito de Barroso (BGB)
- Borrego Terrincho (BOB)
- Carnalentejana (BOB)
- Carne Arouquesa (BOB)
- Carne Marinhola (BOB)
- Carne Mertolenga (BOB)
- Cordeiro Bragançano (BOB)

UNITED KINGDOM

- Orkney Beef (BOB)
- Orkney Lamb (BOB)
- Scotch Beef (BGB)
- Scotch Lamb (BGB)
- Shetland Lamb (BOB)

Kødprodukter

BELGIQUE

- Jambon d'Ardenne (BGB)

ESPAÑA

- Cecina de León (BGB)
- Dehesa de Extremadura (BOB)
- Guijuelo (BOB)
- Jamón de Teruel (BOB)
- Sobrasada de Mallorca (BGB)

ITALIA

- Prosciutto di Parma (BOB)
- Prosciutto di S. Daniele (BOB)
- Prosciutto di Modena (BOB)
- Prosciutto Veneto Berico-Euganeo (BOB)
- Salame di Varzi (BOB)
- Salame Brianza (BOB)
- Speck dell'Alto Adige (BGB)

LUXEMBOURG

- Salaisons fumées, Marque Nationale Grand Duché de Luxembourg (BGB)

PORTUGAL

- Presunto de Barroso (BGB)

Ost

DANEMARK

- Danablu (BGB)
- Esrom (BGB)

ELLAS

- Ανεβατό (Anevato) (BOB)
- Γαλοτύρι (Galotyri) (BOB)
- Γραβιέρα Αγράφων (Graviera Agrafon) (BOB)¹
- Γραβιέρα Κρήτης (Graviera Kritis) (BOB)¹
- Γραβιέρα Νάξου (Graviera Naxou) (BOB)¹
- Καλαθάκι Λήμνου (Kalathaki Limnou) (BOB)
- Κασέρι (Kasseri) (BOB)
- Κατίκι Δομοκού (Katiki Domokou) (BOB)
- Κεφαλογραβιέρα (Kefalograviera) (BOB)
- Κοπανιστή (Korpanisti) (BOB)
- Λαδοτύρι Μυτιλήνης (Ladotyri Mytilinis) (BOB)
- Μανούρι (Manouri) (BOB)
- Μετσοβόνη (Metsovone) (BOB)
- Μπάτζος (Batzos) (BOB)
- Ευνομυζήθρα Κρήτης (Xynomyzithra Kritis) (BOB)
- Πηχτόγαλο Χανίων (Pichtogalo Chanion) (BOB)
- Σαν Μιχάλη (San Michali) (BOB)
- Σφέλα (Sfela) (BOB)
- Φέτα (Feta) (BOB)
- Φορμαέλλα Αράωβας Παρνασσού (Formaella Arachovas Parnassou) (BOB)

ESPAÑA

- Cabrales (BOB)
- Idiazábal (BOB)
- Mahón (BOB)
- Picón Bejes-Tresviso (BOB)
- Queso de Cantabria (BOB)
- Queso de La Serena (BOB)
- Queso Manchego (BOB)
- Queso Tetilla (BOB)
- Queso Zamorano (BOB)
- Quesucos de Liébana (BOB)
- Roncal (BOB)

¹ Der er ikke ansøgt om beskyttelse af navnet "Γραβιέρα" (Graviera).

FRANCE

- Beaufort (BOB)
- Bleu des Causses (BOB)
- Bleu du Haut Jura, de Gex, de Septmoncel (BOB)
- Brocciu Corse ou Brocciu (BOB)
- Chabichou du Poitou (BOB)²
- Crottin de Chavignol (BOB)³
- Epoisses de Bourgogne (BOB)
- Laguiole (BOB)
- Ossau-Iraty-Brebis Pyrénées (BOB)⁴
- Pouligny St Pierre (BOB)
- Picodon de l'Ardèche ou Picodon de la Drôme (BOB)⁵
- Salers (BOB)
- Selles sur Cher (BOB)
- Ste Maure de Touraine (BOB)⁶
- Tomme de Savoie (BGB)⁷
- Langres (BOB)
- Neufchâtel (BOB)
- Abondance (BOB)
- Camembert de Normandie (BOB)⁸
- Cantal ou Fourme de Cantal ou Cantalet (BOB)
- Chaource (BOB)
- Comté (BOB)

² Der er ikke ansøgt om beskyttelse af navnet "Chabichou".

³ Der er ikke ansøgt om beskyttelse af navnet "Crottin".

⁴ Der er ikke ansøgt om beskyttelse af navnene "Brebis Pyrénées".

⁵ Der er ikke ansøgt om beskyttelse af navnet "Picodon".

⁶ Der er ikke ansøgt om beskyttelse af navnet "Ste Maure".

⁷ Der er ikke ansøgt om beskyttelse af navnet "Tomme".

⁸ Der er ikke ansøgt om beskyttelse af navnet "Camembert".

- Emmental de Savoie (BGB)⁹
- Emmental français est-central (BGB)⁹
- Livarot (BOB)
- Maroilles ou Marolles (BOB)
- Munster ou Munster-Géromé (BOB)
- Pont l'Evêque (BOB)
- Reblochon ou Reblochon de Savoie (BOB)
- Roquefort (BOB)
- Saint-Nectaire (BOB)
- Tomme des Pyrénées (BGB)⁷
- Bleu d'Auvergne (BOB)
- Brie de Meaux (BOB)¹⁰
- Brie de Melun (BOB)¹⁰
- Mont d'Or ou Vacherin du Haut-Doubs (BOB)

ITALIA

- Canestrato Pugliese (BOB)¹¹
- Fontina (BOB)
- Gorgonzola (BOB)
- Grana Padano (BOB)
- Parmigiano Reggiano (BOB)
- Pecorino Siciliano (BOB)¹²
- Provolone Valpadana (BOB)¹³
- Casciotta d'Urbino (BOB)¹⁴
- Pecorino Romano (BOB)¹²
- Quartirolo Lombardo (BOB)
- Taleggio (BOB)
- Asiago (BOB)
- Formai de Mut Dell'alta Valle Brembana (BOB)¹⁵

⁹ Der er ikke ansøgt om beskyttelse af navnet "Emmental".

¹⁰ Der er ikke ansøgt om beskyttelse af navnet "Brie".

¹¹ Der er ikke ansøgt om beskyttelse af navnet "Canestrato".

¹² Der er ikke ansøgt om beskyttelse af navnet "Pecorino".

¹³ Der er ikke ansøgt om beskyttelse af navnet "Provolone".

¹⁴ Der er ikke ansøgt om beskyttelse af navnet "Casciotta".

¹⁵ Der er ikke ansøgt om beskyttelse af navnene "Formai de Mut".

- Montasio (BOB)
- Mozzarella di Bufala Campana (BOB)¹⁶
- Murazzano (BOB)

NEDERLAND

- Noord-Hollandse Edammer (BOB)^{17 18}
- Noord-Hollandse Gouda (BOB)^{17 19}

PORTUGAL

- Queijo de Nisa (BOB)
- Queijo de Azeitão (BOB)
- Queijo de Évora (BOB)
- Queijo de São Jorge (BOB)
- Queijo Rabaçal (BOB)
- Queijo Serpa (BOB)
- Queijo Serra da Estrela (BOB)
- Queijos da Beira Baixa (Queijo de Castelo Branco, Queijo Amarelo da Beira Baixa, Queijo Picante da Beira Baixa) (BOB)
- Queijo Terrincho (BOB)

¹⁶ Der er ikke ansøgt om beskyttelse af navnet "Mozzarella".

¹⁷ Der er ikke ansøgt om beskyttelse af navnet "Noord-Hollandse".

¹⁸ Der er ikke ansøgt om beskyttelse af navnet "Edammer".

¹⁹ Der er ikke ansøgt om beskyttelse af navnet "Gouda".

UNITED KINGDOM

- White Stilton cheese (BOB)/Blue Stilton cheese (BOB)
- West Country Farmhouse Cheddar cheese (BOB)^{20 21}
- Beacon Fell Traditional Lancashire cheese (BOB)²²
- Swaledale cheese (BOB)/Swaledale Ewes cheese (BOB)
- Bonchester cheese (BOB)
- Buxton Blue (BOB)
- Dovedale Cheese (BOB)
- Single Gloucester (BOB)

Andre animalske produkter (æg, honning, forskellige mejeriprodukter undtagen smør)

ESPAÑA

- Miel de La Alcarria (BOB)

FRANCE

- Crème d'Isigny (BOB)
- Crème fraîche fluide d'Alsace (BGB)

LUXEMBOURG

- Miel de Marque Nationale luxembourgeois (AOP)

PORTUGAL

- Mel da Serra da Lousã (BOB)
- Mel das Terras Altas do Minho (BOB)
- Mel da Terra Quente (BOB)
- Mel da Serra de Monchique (BOB)
- Mel do Parque de Montesinho (BOB)
- Mel do Alentejo (BOB)

²⁰ Der er ikke ansøgt om beskyttelse af navnet "Cheddar".

²¹ Der er ikke ansøgt om beskyttelse af navnet "West Country".

²² Der er ikke ansøgt om beskyttelse af navnet "Lancashire".

- Mel dos Açores (BOB)
- Mel do Barroso (BOB)
- Mel do Ribatejo Norte

(Serra D'aire, Albufeira do Castelo do Bode, Bairro, Alto Nabão) (BOB)

Fedtstoffer

BELGIQUE

- Beurre d'Ardenne (BOB)

ELLAS

Olivienolie :

- Βιάννος Ηρακλείου Κρήτης (Viannos Iraklio Crète) (BOB)^{23 24}
- Λυγουριό Ασκληπιείου (Lygourio Asklipiou) (BOB)
- Βόρειος Μυλοπόταμος Ρεθύμνης Κρήτης (Vorios Mylopotamos Rethymnis Crète) (BOB)^{24 25}
- Κροκεές Λακωνίας (Krokees Lakonias) (BOB)²⁶
- Πέτρινα Λακωνίας (Petrina Lakonias) (BOB)²⁶
- Κρανίδι Αργολίδας (Kranidi Argolidas) (BOB)²⁷
- Πεζά Ηρακλείου Κρήτης (Peza Iraklio Crète) (BOB)^{23 24}
- Αρχάνες Ηρακλείου Κρήτης (Archanes Iraklio Crète) (BOB)^{23 24}
- Λακωνία (Lakonia) (BGB)
- Χανιά Κρήτης (Hania Crète) (BGB)²⁴
- Κεφαλονιά (Céphalonie) (BGB)
- Ολυμπία (Olympe) (BGB)
- Λέσβος (Lesbos) (BGB)
- Πρέβεζα (Preveza) (BGB)
- Ρόδος (Rhodes) (BGB)
- Θάσος (Thassos) (BGB)

²³ Der er ikke ansøgt om beskyttelse af navnet "Ηρακλείου" (Iraklio).

²⁴ Der er ikke ansøgt om beskyttelse af navnet "Κρήτης" (Crète).

²⁵ Der er ikke ansøgt om beskyttelse af navnet "Ρεθύμνης" (Rethymnis).

²⁶ Der er ikke ansøgt om beskyttelse af navnet "Λακωνίας" (Lakonias).

²⁷ Der er ikke ansøgt om beskyttelse af navnet "Αργολίδας" (Argolidas).

ESPAÑA

- Baena (BOB)
- Les Garrigues (BOB)
- Sierra de Segura (BOB)
- Siurana (BOB)

FRANCE

- Huile d'olive de Nyons (BOB)
- Beurre d'Isigny (BOB)
- Beurre Charentes-Poitou - Beurre des Charentes - Beurre des Deux Sèvres (BOB)

LUXEMBOURG

- Beurre Rose de Marque Nationale Grand Duché de Luxembourg (BOB)

PORTUGAL

- Azeite de Moura (BOB)
- Azeite de Trás-os-Montes (BOB)
- Azeite do Ribatejo (BOB)
- Azeites do Norte Alentejano (BOB)
- Azeites da Beira Interior (Azeite da Beira Alta, Azeite da Beira Baixa) (BOB)

Frukt, grønsager og korn

ELLAS

- Ακτινίδιο Σπερχειού (Kiwi fra Sperchiou) (BOB)
- Ελιά Καλαμάτας (Oliven fra Kalamata) (BOB)
- Κελυφωτό φυστίκι Φθιώτιδας (Pistache fra Phtiotida) (BOB)
- Κουμ Κουάτ Κέρκυρας (Kumquat fra Korfu) (BGB)
- Ξερά σύκα Κύμης (Torrede figner fra Kimis) (BOB)
- Μήλα Ζαγοράς Πηλίου (Zagora Pilius-æbler) (BOB)²⁸
- Τσακωνική Μελιτζάνα Λεωνιδίου (Tsakonisk Aubergine de Léonidio) (BOB)

²⁸ Der er ikke ansøgt om beskyttelse af navnet "Πηλίου" (Piliou).

ESPAÑA

- Arroz del Delta del Ebro (BGB)
- Calasparra (BOB)
- Cerezas de la Montaña de Alicante (BGB)
- Espárrago de Navarra (BGB)
- Faba Asturiana (BGB)
- Judías de El Barco de Ávila (BGB)
- Lenteja de La Armuña (BGB)
- Nísperos Callosa d'En Sarriá (BOB)
- Pimientos del Piquillo de Lodosa (BOB)
- Uva de mesa embolsada "Vinalopó" (BOB)

FRANCE

- Ail rose de Lautrec (BGB)
- Noix de Grenoble (BOB)
- Pommes et poires de Savoie (BGB)
- Poireaux de Créances (BGB)
- Chasselas de Moissac (BOB)
- Mirabelle de Lorraine (BGB)
- Olives noires de Nyons (BOB)
- Pomme de terre de Merville (BGB)

ITALIA

- Arancia Rossa di Sicilia (BGB)
- Cappero di Pantelleria (BGB)
- Castagna di Montella (BGB)
- Fungo di Borgotaro (BGB)
- Nocciola del Piemonte (BGB)

NEDERLAND

- Opperdoezer Ronde (BOB)

ÖSTERREICH

- Wachauer Marille (BOB)

PORTUGAL

- Amêndoa Douro (BOB)
- Ameixa d'Elvas (BOB)
- Ananás dos Açores / São Miguel (BOB)
- Azeitona de conserva Negrinha de Freixo (BOB)
- Castanha dos Soutos da Lapa (BOB)
- Castanha Marvão-Portalegre (BOB)
- Castanha de Pradela (BOB)
- Castanha da Terra Fria (BOB)
- Citrinos do Algarve (BGB)
- Cereja de S. Julião-Portalegre (BOB)
- Cereja da Cova da Beira (BGB)
- Maçã de Portalegre (BGB)
- Maçã da Beira Alta (BGB)
- Maçã Bravo de Esmolfe (BOB)
- Maçã da Cova da Beira (BGB)
- Maçã de Alcobaça (BGB)
- Maracujá de São Miguel/Açores (BOB)
- Pêssego da Cova da Beira (BGB)

UNITED KINGDOM

- Jersey Royal Potatoes (BOB)

Andre produkter i bilag II

Cider

UNITED KINGDOM

- Herefordshire Cider/Perry (BGB)
- Worcestershire Cider/Perry (BGB)
- Gloucestershire Cider/Perry (BGB)

B) Levnedsmidler, der er omhandlet i bilag I til forordning (EØF) nr. 2081/92

Ol

UNITED KINGDOM

- Newcastle Brown Ale (BGB)
- Kentish Ale and Kentish strong Ale (BGB)
- Rutland bitter (BGB)

Naturligt mineralvand og kildevand

DEUTSCHLAND

- Bad Hersfelder Naturquelle (BOB)
- Bad Pyrmonter (BOB)
- Birresborner (BOB)
- Bissinger Auerquelle (BOB)
- Caldener Mineralbrunnen (BOB)
- Ensinger Mineralwasser (BOB)
- Felsenquelle Beiseförth (BOB)
- Gemminger Mineralquelle (BOB)
- Graf Meinhard Quelle Giessen (BOB)
- Haaner Felsenquelle (BOB)
- Haltern Quelle (BOB)
- Katlenburger Burgbergquelle (BOB)
- Kißlegger Mineralquelle (BOB)
- Leisslinger Mineralbrunnen (BOB)
- Löwensteiner Mineralquelle (BOB)
- Rhenser Mineralbrunnen (BOB)
- Rilchinger Amandus Quelle (BOB)
- Rilchinger Gräfin Mariannen-Quelle (BOB)
- Siegsdorfer Petrusquelle (BOB)
- Teinacher Mineralquellen (BOB)
- Überkinger Mineralquelle (BOB)
- Vesalia Quelle (BOB)
- Bad Niedernauer Quelle (BOB)
- Göppinger Quelle (BOB)
- Höllen Sprudel (BOB)
- Lieler Quelle (BOB)
- Schwollener Sprudel (BOB)
- Steinsieker Mineralwasser (BOB)
- Blankenburger Wiesenquelle (BOB)

- Wernigeröder Mineralbrunnen (BOB)
- Wildenrath Quelle (BOB)

Brød, wienerbrød, kager, kiks og andet bagværk samt konfekturvarer

ELLAS

- Tvebakker
- Κρητικό παξιμάδι (kretatvebakker) (BGB)

ESPANA

- Turrón
- Jijona (BGB)
- Turrón de Alicante (BGB)

FRANCE

- Bergamote de Nancy (BGB)

C) Landbrugsprodukter, der er omhandelt i bilag II til forordning (EOF) nr. 2081/92

Æteriske olier

FRANCE

- Huile essentielle de lavande de Haute Provence (BOB)

ISSN 0254-1459

KOM(96) 48 endelig udg.

DOKUMENTER

DA

03 08

Katalognummer : CB-CO-96-059-DA-C

ISBN 92-78-00431-6

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer
L-2985 Luxembourg